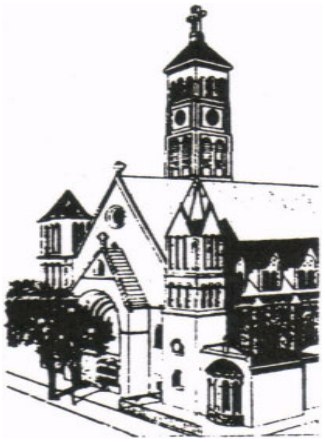


# THE CATHOLIC COMMUNITY OF STS. PETER & PAUL & ASSUMPTION

## December 4, 2022
## Second Sunday of Advent

Church of St. Peter
53 St. Mark's Place
Staten Island NY 10301
718 727-2672
Email: assumptionstpaulsi@gmail.com

Catechetical Center
15 Webster Avenue
Staten Island, NY. 10301
718-447-1290

Church of the Assumption
15 Webster Avenue
Staten Island, NY. 10301
718-447-6362

**Administration:**
Denise Enright, OFS, Office Manager
Joselyn Silva, Receptionist
Magdalena Centeno, Religious Education Coordinator and Pastoral Associate for Hispanic Ministry
Sally Kaelber, Music Coordinator (English)
Christian Kinsella, Parish Organist
Michael Belores, Custodian Supervisor
Mr. Michael Cosentino, Principal, St. Peter's Boys High School 718 447-1676
St Peter's Cemetery 718 442-2363

**Clergy:**
Rev. Louis R. Jerome, Pastor
Rev. Matthew Takyi-Asante, Parochial Vicar
Deacon Charles Carroll, OFS

## SCHEDULE OF MASSES

**CHURCH OF ST. PETER**
Sunday 12 Noon

**CHURCH OF THE ASSUMPTIO**
Saturday 4 p.m
Sunday 10 a.m.
Sunday 12 Noon La Misa en Españo
Sunday 5:30 p.m. La Misa en Español

## CONFESSIONS

**CHURCH OF ST. PETER**
Saturday 4:15 to 4:45 p.m.
Sunday 11:15 to 11:45 a.m.

**CHURCH OF THE ASSUMPTION**
Saturday 3:15 to 3:45 p.m.
Sunday 9:15 to 9:45 a.m.

**Holy Day Schedule**

## Mass Intentions for the week

© J. S. Paluch Co., Inc.

**Saturday, November 26, 2022**

**4 p.m. Assumption** John & James Crane

**Sunday, November 27, 2022**

**10 a.m. Assumption** Thomas Delapena

**12 Noon Assumption (**Spanish) People of our Parish

**12 Noon St. Peter** Therese Mary O'carm (Living)

**5:30 p.m. Assumption (**Spanish) People of our Parish

**Saturday, December 3, 2022**

**4 p.m. Assumption** Richard Charneco

**Sunday, December 4, 2022**

**10 a.m. Assumption** Karol Reina

**12 Noon Assumption (**Spanish) People of our Parish

**12 Noon St. Peter** Dorothea Toft

**5:30 p.m. Assumption (**Spanish) People of our Parish

©J. S. Paluch Co., Inc.

For your convenience, we offer the opportunity to make your envelope payments electronically through WeShare. Go to our website (www.assumptionstpaulsi.com) and click on the WeShare link to join.

**PLEASE PRAY FOR THOSE OF OUR FAITH COMMUNITY WHO ARE SICK, ESPECIALLY:** Dianne Kinsella, Donna Young, Carol Maria, Michelle Wehner, Yvette Harrison, Marie Mastrangelo, Lewis Provenzano, Bienvenida Estevez, Connie Philhower, Michael Sherman, Thomas Evans, Judith Boyce, Joseph Ventura, Linda Aquino, Camillo Larstanna, Louis Kaszubski, Sarah Cashman, Joseph Moschella, Heather Lewis, Susanne Casey, Gianna, Father Edward Flanagan, Ollie Morris, Stacy Dickinson, Carlos Rodriguez, David Park, Hope Finnerty, Roger Texier, Jack Roberdson, Michael Karabin, James Leung, Rita Cararra, Maritza Carrington, Frank Piccolo, Hope Schwartz, Marie Heckman, Albert Poku, Jeannette Rodriguez, Diane Gregory, Dena Hughes, Michael Anselmo, Annmarie Martino, Electra Kaloudis, Ruth Reyes Grannis, Maureen Rochford, Marie Webber, Sandra Taylor, Victoria Wehner, Alyssa Stroman, Jill Smieya, Noelle Lovelace Allen, Gina Runfalo, Joseph Cusumanno, Theresa D'Onofrio, Linda Marquez, Karyl Stiles, Joseph Swarns, Ann Quinlan, Brett Colvil, Diane McDowell, Jenna Ericksen, Lucas Kang, Wendy Morrow, Regina Serafini, Josephine Lyons, Guadalupe Centeno, Thomas Perry, Joseph McAnanama, Chris Pascua, Deacon James Stahlnecker, Martha Catel, Isabel Ortiz, Linda Nicita, Mabel Hubert, mother of Christina Colona, Dominique Roland, Edith Joseph, Peggy Weaver, Michael Cosentino, Rev. A.J. Micciulla, James Tierney, Linda Kelly, Michelle Carter, Esteban Balderas, Joann Sarcone, Rosalinda Rojas, Rosalba Ortiz, Robert Perry, David Perry, Joyce Young.Anthiny Pelle, Walter Kaelber, Claire Hoban, Edward Costello.

© J. S. Paluch Co., Inc.

© J. S. Paluch Co., Inc.

**Our Parish Pantry is located at 53 St. Marks Place and is open every Wednesday from 1–2 p.m.** Participants may come once a week Just bring ID . Spread the word!!

**Nuestra despensa de alimentos parroquial está ubicada en 53 St. Marks Place y está abierta todos los miércoles de 1 a 2 p.m.** Los participantes pueden venir una vez a la semana. ¡Corran la voz!

**THINK OF US, COLLECT FOR US & SHOP FOR US!** FOOD DONATION DROP OFF: ALL FOOD DONATIONS MUST BE DROPED OFF AT ST. PETER'S RECTORY: MONDAY - FRIDAY, 9:00 AM TO 8:00 PM, SATURDAY: 9:00 AM TO 5:00 PM SUNDAY 9:00 AM TO 5:00 PM

**¡PIENSA EN NOSOTROS, RECOGE POR NOSOTROS Y COMPRA POR NOSOTROS!** ENTREGA DE DONACIÓN DE ALIMENTOS: TODAS LAS DONACIONES DE ALIMENTOS DEBEN DEJARSE EN LA RECTORIA DE ST. PETER: LUNES - VIERNES, 9:00 AM A 8:00 PM, SÁBADO: 9:00 AM A 5:00 PM DOMINGO 9:00 AM A 5:00 PM

## A message from Fr. Jerome / Un mensage del Padre Jerome

**"Black" Friday – "Blue" Christmas**

As we know, Thanksgiving is an official American Holiday but the day after is not. However, since the year 2000, the Friday after Thanksgiving has become known as "Black Friday" a day of frenzied shopping for all kinds of supposed "Bargains" on all kinds of things. One husband counting up the bills said to his wife, "Your Black Friday has led to my Blue Saturday!" A couple of years back, Black Friday led to at least one death as several persons were trampled at one Department Store that opened up early. It seems that we in America have lost perspective when it comes to the Holidays.

A Priest I knew, Father Joseph McCarthy said that the American mania for "shopping" has led to an enormous amount of problems, among them increased debt for things that we do not really need. As he put it, "I owe, I owe, so off to work I go!" Wouldn't it be nice if, in preparation for the Birth of Christ, all of us put more effort towards accumulating spiritual possessions instead of material things?

This Sunday we begin the Season of Advent. The word "Advent" means "Coming." We should be preparing our hearts and souls for the coming of our Lord Jesus Christ on Christmas Day. What kind of shopping fits in with that? Well, we could do some "Soul Shopping" in Heaven's Department Store! What is the first thing that we could put into our cart? How about the Gift of Peace?

Peace comes from knowing Christ and following His will. A sign that I saw once put it so well, "Know God, know Peace. No God No Peace!" We can know God better by praying more during this Advent Season. Here at Our Lady of Good Counsel Church, we have exposition of the Blessed Sacrament on Thursdays from 3-7 PM. Why not come and make a visit to Jesus Christ instead of to the Mall? So often, the Stores and entertainment centers are all crowded at this time of the year, but our churches where Christ is truly present are empty.

A second gift that we could put into our spiritual shopping cart is Joy. Our modern world equates Joy with "having" instead of "being." There is an expression that maybe you are familiar with: "The person with the most toys wins." A very modern Philosophy. Having more does not make us better people. However, living good, clean moral lives, despite what the world tells us, really makes us joyful and happy on the inside.

Something helpful in that regard during this time of Advent would be to get to confession. Monday, December 19th is Reconciliation Monday in the Archdiocese of New York and all Catholic Churches here will have confessions from 2-4 PM and again in the evening from 6-8 PM. If it has been sometime since the last encounter with Christ in Penance, why not consider coming home to the Lord in the Sacrament of His mercy?

Finally, a last item to put in our spiritual shopping basket would be the Gift of Love towards our brothers and sisters. Maybe this year we could just think a little bit more about those who do not have the basic necessities. Many Churches, including our own, have a "Giving Tree" in the Sanctuary. The ornaments on a "Giving Tree" contain paper decorations labeled with gifts to be bought by others for those in need. A reminder at this Holiday Season that it is indeed much better to give than receive!

Peace, Joy and Love. Three wonderful presents that cost nothing but truly are the "Gifts that keep on Giving" Now and everyday of the year!

Sincerely in Christ,
Father Jerome

**Viernes "Negro" – Navidad "Azul"**

Como sabemos, el Día de Acción de Gracias es un feriado estadounidense oficial, pero el día siguiente no lo es. Sin embargo, desde el año 2000, el viernes posterior al Día de Acción de Gracias se conoce como "Black Friday", un día de compras frenéticas de todo tipo de supuestas "Oportunidades" en todo tipo de cosas. Un esposo que contaba los billetes le dijo a su esposa: "¡Tu Black Friday me ha llevado a mi Blue Saturday!". Hace un par de años, el Black Friday provocó al menos una muerte cuando varias personas fueron pisoteadas en una tienda por departamentos que abrió temprano. Parece que en Estados Unidos hemos perdido la perspectiva en lo que respecta a las fiestas.

Un sacerdote que conocí, el padre Joseph McCarthy, dijo que la manía estadounidense por "ir de compras" ha llevado a una enorme cantidad de problemas, entre ellos, una mayor deuda por cosas que realmente no necesitamos. Como él mismo dijo: "¡Debo, debo, así que a trabajar me voy!" ¿No sería bueno que, en preparación para el Nacimiento de Cristo, todos nos esforzáramos más en acumular bienes espirituales en lugar de bienes materiales?

Este domingo comenzamos el Tiempo de Adviento. La palabra "Adviento" significa "Venida". Deberíamos estar preparando nuestros corazones y almas para la venida de nuestro Señor Jesucristo el día de Navidad. ¿Qué tipo de compras encaja con eso? Bueno, ¡podríamos hacer algunas "Compras del alma" en los grandes almacenes Heaven's! ¿Qué es lo primero que podríamos poner en nuestro carrito? ¿Qué tal el Don de la Paz? La paz viene de conocer a Cristo y seguir Su voluntad. Una señal que vi una vez lo decía muy bien: "Conoce a Dios, conoce la Paz. ¡Sin Dios No Hay Paz!" Podemos conocer mejor a Dios orando más durante este tiempo de Adviento. Aquí en la Iglesia de Nuestra Señora del Buen Consejo, tenemos exposición del Santísimo Sacramento los jueves de 3 a 7 p. m. ¿Por qué no venir y hacer una visita a Jesucristo en lugar de al Mall? Muy a menudo, las tiendas y los centros de entretenimiento están abarrotados en esta época del año, pero nuestras iglesias donde Cristo está verdaderamente presente están vacías.

Un segundo regalo que podríamos poner en nuestro carrito de compras espiritual es la Alegría. Nuestro mundo moderno equipara la alegría con "tener" en lugar de "ser". Hay una expresión que quizás te resulte familiar: "Gana el que tiene más juguetes". Una filosofía muy moderna. Tener más no nos hace mejores personas. Sin embargo, vivir vidas morales buenas y limpias, a pesar de lo que el mundo nos dice, realmente nos hace felices y alegres por dentro.

Algo útil en ese sentido durante este tiempo de Adviento sería llegar a la confesión. El lunes 19 de diciembre es el Lunes de Reconciliación en la Arquidiócesis de Nueva York y todas las iglesias católicas aquí tendrán confesiones de 2 a 4 p. m. y nuevamente en la noche de 6 a 8 p. m. Si ha sido en algún momento desde el último encuentro con Cristo en Penitencia, ¿por qué no considerar volver a casa con el Señor en el Sacramento de Su misericordia?

Finalmente, un último artículo para poner en nuestra cesta de la compra espiritual sería el Don del Amor hacia nuestros hermanos y hermanas. Tal vez este año podríamos pensar un poco más en aquellos que no tienen las necesidades básicas. Muchas Iglesias, incluida la nuestra, tienen un "Árbol generoso" en el Santuario. Los adornos de un "Árbol generoso" contienen adornos de papel etiquetados con regalos que otras personas pueden comprar para los necesitados. ¡Un recordatorio en esta temporada festiva de que es mucho mejor dar que recibir!

Paz, Alegría y Amor. ¡Tres regalos maravillosos que no cuestan nada pero que realmente son los "Regalos que siguen dando" ahora y todos los días del año!

Sinceramente en Cristo,

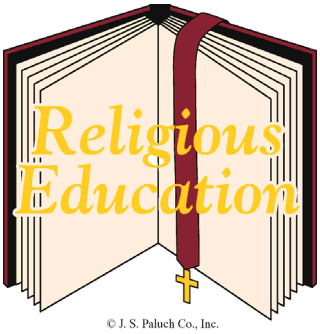
Padre Jerome

## READINGS FOR THE WEEK

**Monday**: Is 35:1-10; Ps 85:9ab, 10-14; Lk 5:17-26
**Tuesday**: Is 40:1-11; Ps 96:1-3, 10ac, 11-13; Mt 18:12-14
**Wednesday**: Is 40:25-31; Ps 103:1-4, 8, 10; Mt 11:28-30
**Thursday**: Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38
**Friday**: Is 48:17-19; Ps 1:1-4, 6; Mt 11:16-19
**Saturday**: Sir 48:1-4, 9-11; Ps 80:2ac, 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13
**Sunday**: Is 35:1-6a, 10; Ps 146:6-10; Jas 5:7-10; Mt 11:2-11

## LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes**: Is 35:1-10; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Lc 5:17-26
**Martes**: Is 40:1-11; Sal 96 (95):1-3, 10ac, 11-13; Mt 18:12-14
**Miércoles**: Is 40:25-31; Sal 103 (102):1-4, 8, 10; Mt 11:28-30
**Jueves**: Gn 3:9-15, 20; Sal 98 (97):1-4; Ef 1:3-6, 11-12; Lc 1:26-38
**Viernes**: Is 48:17-19; Sal 1:1-4, 6; Mt 11:16-19
**Sábado**: Sir 48:1-4, 9-11; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13
**Domingo**: Is 35:1-6a, 10; Sal 146 (145):6-10; Sant 5:7-10; Mt 11:2-11




**Registration 2022-2023**

Religious Education registration forms are now being accepted for the 2022-2023 school year. The classes include Pre-k-Kindergarten, levels 1,2,6,7& 8, RCIA for adults and adolescents. For further information, please contact the rectory.

**Registraciones 2022-2023**

Estamos acceptando los inscripciones de registro de la Educación Religiosa para el año escolar 2022-2023. Las clases incluyen Pre-k-Kindergarten, niveles 1, 2, 6, 7 & 8, RICA para adultos y jovenes. Para más información, por favor llame a la rectoria.

*ST. Peter & Paul & Assumption Church*

WE WILL BE HAVING A SPECIAL COLLECTION ON

DECEMBER 10 & 11, 2022

**RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS**

TENDREMOS UNA COLECCIÓN ESPECIAL EL

10 Y 11 DE DICIEMBRE 2022

**FONDO DE JUBILACIÓN PARA RELIGIOSOS**

*"Rejoice in the Lord always; again I say, rejoice. Let your gentle spirit be known to all people. Indeed, the Lord is near."- - Philippians, 4:4-5*

**Save the Date**

**Sunday, December 18,2022, 1pm**

Farrell Hall at the St. Peter Worship Site

**Christmas Party**

Egg Nog

Food

Mirth

Joy

Music

**Expectation and Eager Preparedness…**

*"Regocijaos en el Señor siempre; de nuevo digo, regocíjate. Deja que tu espíritu gentil sea conocido por todas las personas. Ciertamente, el Señor está cerca."- - Filipenses, 4:4-5*

**Reserva**

**Domingo, 18 de Diciembre de 2022, 1pm**

Farrell Hall en el sitio de adoración de San Pedro

**Fiesta de Navidad**

Ponche de huevo

Alimento

Alegría

Alegría

Música

**Expectativa y Ansiosa Preparación…**

COVER SHEET

**CHURCH NAME:**
Sts. Peter and Paul and Assumption
53 St. Mark's Place
Staten Island, New York  10301

**TELEPHONE:**
718 727-2672

**BULLETIN NUMBER:**
**781460**

**SOFTWARE:**
Microsoft Publisher 2007
Adobe Acrobat 8.0

**PRINTER:**
Hp 5200

**NUMBER OF PAGES SENT:**
1 THROUGH 5

Sunday, December 4, 2022

**TRANSMISSION TIME:**

Tuesdays at 9 am

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**

**Please print only 300 copies.**